

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

Телеф. Редації: 29-41.
Друкарні: 29-28.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

Вісник. Ному Пам'яті

Найдальше до 25. грудня ц. р.

мусите викупити свою будинкову полісу на 1932 р. у приналежній агенції

Т-ві Взаємних Обезпечень „Дністер”

у Львові, вул. Руська ч. 20.

Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий”

у ЛЬВОВІ, РИНОК, ч. 10.
ч. тел. 433. — Конто Почтової Шадниці ч. 143.467. —
(власна казначниця при вул. 3. Мая ч. 15)

як Центральна Каса Українських Кооперативів приймає вкладки ощадності, забезпечує їх у твердій валюті та поміщує в наших кооперативах, щоби піднести господарський розвій українського народу

Чому мовчить п. Залеський?!

МІЖНАРОДНИЙ ХАРАКТЕР УКРАЇНСЬКОЇ ПРОБЛЕМИ ТА ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ПОЛЬЩІ.

(Промова посла д-ра Ярослава Олесницького в соймовій комісії закордонних справ у дискусії над експозе міністра Залеського, виголошена в дні 5. п. м.)

Висока Комісії! Експозе п. міністра, яке є предметом нинішньої дискусії, проф. Стронський назвав „дуже спокійним”. Гадаю, що воно цілком було дуже загальникове, а для нас, парламентарних послів і заступників українського населення тим більше недостаточне, що ми не почули в ньому нічого, що нас може безпосередньо торкатися.

У моїй заяві, виголошеній в цій Високій Комісії в дні 20. лютого 1931 р. над останнім експозе п. міністра, я мав честь представити вже ланам, що українська проблема так з уваги на весь 40-мільоновий український народ як теж у відношенні до тієї його частини, яка живе в межах Польщі, є проблемою великого міжнародного значіння. Не хочу тут повторяти ще раз моїх тодішніх висновків, але мушу вернути лише до того, що нас сьогодні безпосередньо цікавить, а саме до наших справ, які знаходяться перед міжнародним форумом.

Останнє своє експозе п. міністр виголосив це в лютому ц. р. Від того часу відбулися вже дві сесії Ради Ліги Націй, на яких розглядали справу наших скарг на умовини, серед яких живе наш народ у цій державі. Про все те п. міністр не згадав ані словечком.

А чейже після травневої сесії у Женеві стався подія, яка є дотепер без прецеденту у процедурі Ліги Націй, про яку згадав тут уже п. посол Чапінський. Оце видано комунікат Комітету Трьох, який розглядав українські петиції. У тому комунікаті Комітет пояснює, чому не видав осуду в цій справі і наводить буквально таке: „Комітет познайомився з деякими інформаціями, які дав йому представник Польщі, згідно з якими польський уряд передбачує можливість дійти до якогось порозуміння, якого метою бу-

ло би зліквідування українських скарг. Комітет є переконаний, що це було б найкращим поладженням справи. Отже відповідно до інформацій, які дав йому представник Польщі, Комітет рішив відложить цю справу”.

Тому зважуєся просити п. міністра відповісти нам: 1) на якій основі представник Польщі в Женеві, себто очевидно п. міністр, склав вищевказану заяву перед Комітетом Трьох? — і 2) в який спосіб виконано ту обіцянку, зроблену Комітетом Трьох Ліги Націй, отже найвищому міжнародному аренопагові? Українській Парламентарній Репрезентації нічого про це не відомо, не відомо їй навіть, щоби зроблено хоч би найменший крок для направи заповіданих шкід. Ми хотіли би також довідатися, як взагалі п. міністр уявляє собі виконання міжнародних зобов'язань супроти українського населення? Чи п. міністрові відомо, що крім постанов про охорону меншиневих прав, стандартизованих себто одноставно узгоднених в усіх міжнародних умовах з післявоєнними державами, для українського населення, яке найшлося в границях Польщі, застережено спеціальні права до автономії, і то не в тім значінню, як це деякі пп. посли старалися інтерпретувати на засіданні адміністративної комісії у дискусії над автономістичним внеском ППС, а саме, що будуть видані самоуправні закони, — але в значінню справжньої національно-територіальної автономії. Що польська держава прийняла саме таке міжнародне зобов'язання щодо українських територій, покличуся у цій справі на такі історичні документи і факти, як застереження, зроблені Найвищою Радою в 1919 році при видачі уповноваження до мілітарної окупації Сх. Галичини; як Статут для Сх. Галичини, прийнятий тою са-

мою Найвищою Радою дня 28. листопада 1919 р.; як застереження Ради Амбасадорів з дня 13 березня 1923 р. при постанові, що дозволяла влучити територію Східної Галичини до польської держави, та якісні й на сам польський закон з 22. вересня 1922 р.

Мусимо також зауважити, що так зголошування петицій до Ліги Націй, як теж підтримування їх є річно дозволеною і хороненою відно відними постановами, тому, що інакше було б взагалі всі приписи про охорону меншин ілюзоричними. І тому щонайменше диано виглядає нагінка на тих українських заступників, які не роблять та яких посуджується просто у державній зраді, у накликуванні чужинців проти польської держави та підюджуванні до громадянської війни. Тому, що це робить навіть партія, до якої належить п. міністр закордонних справ, гадаю, що його річно було б справити цю справу на відповідні шляхи.

П. посол Чапінський згадав тут про теперішню опінію закордону про Польщу. Подібно до цитованих ним статей преси — зачитував я ще в лютому ц. р. статтю „Журналь де Женев”, яка торкалася українських петицій. Появилось теж чимало подібних голосів в англійських записках, появились меморіяли і звіти англійських послів, і то навіть і без української пропаганди, про яку згадавав п. міністр у своїм інтерв'ю, у вересні, після закінчення засідань Ліги.

Тому тверджу, що саме українська справа є тепер одною з тих, неполадженнях якої починається у великій мірі до неприхильної закордонної опінії про Польщу, і що вона може також статись одною з причини неспокою у міжнародних взаєминах.

Труднощі Австрії.

(Від нашого кореспондента.)

Відень, 2. листопада 1931.

Мала та скромна повоенна Австрія пережила в останніх місяцях немало критичних хвилин. Як гімн із ясного неба прийшов у серпні крах одного з найбільших банків — „Кредитанштальт”. Від того часу прийшло одно лихо за другим. Несподівана та на щастя зовсім некрива революція Гаймвери дня 13. вересня кріза уряду у зв'язку з безвиглядним фінансовим положенням, потім „санацияна” акція, себто гострий закон про заборону вивозу чужих валют, та наложення ряду нових, гірких подат-

ФЕЛІСТОН „ДІЛА” З 8. ЛИСТОПАДУ 1931.

ЛЕВ ЯСІНЧУК.

4)

ЗІ СВІТУ.

Море лютує. — Повітряна пошта. — Рефлексії земляка.

(Покінчення.)

Новий день тихіший, ніж учорашній. А може а вже зникає. Все мені одно, якби тільки інакше, як учора. Скоро одягаюсь. На рати: себто вберу якусь частину однієї з трох „привалях”. Нарешті я вже на чердаку, на воздуху. Ще мало кого видно. Воздух сирий, ідкий. Коц набитий липкою вогкістю. Морська вода не має ніякої приваби. Зовсім сіра, а може й брудна. Хвили ідуть і йдуть; то проти нас, то збоку. Корабель борониться як може. Висилає свої немаленькі високі — одну, другу, багато, раз за разом. Яких 100 метрів від корабля зводиться завзята боротьба хвиль. Одна на одну кидається, як великанська звірка: придушує важким тілом, аж біла шума виходить наверх, а воздух наповнюється несамовитим сирком. Десь — видно — є на світі сонце. Ми його не бачимо, але крізь вітряні хмари проходять його промені, ясні надії. Десь там у віддалі налізть зробили ясну смугу, немов сріблясту пляму. І від цього клантика став вже веселіше на душі.

Вже це третій день на океані, а море не втихо; радше на ново оживилось. Холодно, аж лимно. Ми зайхали в студену погоду. Наш корабель узяв курс просто на Нову Фуналію. Колись я їхав „близько” Аворів і від голюфу було тепло. Цим разом інакше. Але корабель спішиться, бо вже зробив 626 англ. миль. Неспонія моря хоче арівноважити гарна моряцка дута оркестра, що саме концертує. Почала таким колись (за Австрією) частим веселим „Гігерльмаршом”. Тут не можуть ніякі скам'яніли скринки. Море цього не вчує. Треба сили. От і вся морська смута розяснилася. Ще трохи і хто зна, чи не присилує сонця показатися.

Коли я про це думаю, приходить моряк і заповідає, що занадто висити з корабля катапульковий літак.

— Пошто, куди?

— Повезе пошту до Нью-Йорку.

В сьогоднішній час із прискореним життєвим темпом не можна чекати тиждень, аки корабель привезе пошту. Може там крах на біржі, може якісь неждані розпорядки для мільонових інтересів. Вирваний зі своїх думок, я забув про моряку, що насувається, забув про рештки морської недуги змішаної в мене з грипою, яку я дістав у Берліні, і біжу дивитися на диво. І справді: на найвищому покладі, аж між коминами стоїть собі літак з двома людьми, а за ними катапуля. Натягнули катапулю, вона вдарилася в літак, а він залетів з корабля. І замість упасти у воду, полетів гарним луком попри корабель, обкрутився двічі навколо нього рокетливо і з привітом від усіх подорожніх полетів. За хвилину зник у хмарах, а гуркіт корабельних машин приглушив його клекіт.

Через таку „дрібницю” в корабельному житті я почав сам себе бичувати. „А ти мужику український, добрячий. Не вилічався до смерті. Дивися, як люди опановують море, завоюють світ, а ти сів тай стогнеш, що не бачиш сонця, що земельки нема, а ще й садка на ній із соловейком”. І мені самому від себе стало соромно, що мені аабігається великих жовтих соняшників... на морі. Замість кинути в світ велику думку, яка стрясла би, замість кинути в світ твори мистецтва, техніки — будеш плакати, що тебе били, будеш на сміх виставляти свої рани, щоб тебе світ жалів, щоб на тебе милосердні люди звернули увагу. І звернуть, правда, але увагу таку, яку призначується топтаному плазунові, а що найбільше споневіряному жебракові. Тай забудуть. А тимчасом нереличка виставка українських мистців, уладжена з кінцем вересня ц. р. у Львові, звернула увагу навіть тих, що досі слова „українців” без „лапок” не писали. У той бік звернувся нам більше увагу і туди спрямувати молодь.

Кажуть, що буде, чи є вже „Дніпрестап”... І щонь великого. У інших народів а сотні таких... „станів” і ніхто а того приводе рейваху не робить, і дійшли вони до цього нічого не знищивши. А будували так тихо, що хто своїми очима не бачить, той і не догадався би, що щось твориться. От дебетуйте тільки Німеччину і при-

гляньтеся, як на елегантних високих залізних стовпах на всі боки, до пайдаліших закутків біжить дрюгами сила: для світла, для роботи, для всього, що треба. А в них ані Дніпра, ані порогів. Навіть у селах секлерів на Мадарщині (чи пак тепер у Румунії) вже давно електрикою січкарні та керати обертають. Вже й не важу про Англію чи Америку. Не важу і про Францію, бо тут того нема! А в нас за криком діла не видно.

Доволі мудрувати. Перестаю на сьогодні. Хто хоче — нехай собі вечором танцює навіть кубанського „рамба”, нехай божеволів при музиці й напінках. Я радше побалакаю собі а мудрим старим рабіним про ті сили, що зберігають жидівський народ жидівським на всіх усяках. Він каже, що це віра й виховання. Використовують школи всіх народів. Жиди ніде не позбавляють своїх дітей рідного жидівського, осяжним асно національного виховання.

Сьогодні від ранку прегарний день. Я вперше почуваю себе зовсім добре. Встаю скоро і вчасно, щоб побачити, як сонце вилазить свіже, скупане з води. Прегарна червоні барвять небо, золотом блестять пухкі хмаринки. Дальше вгору — ясна синява — минулої ночі й нового дня. Море спокійне, тільки малі зморшки мерехтять по ньому. Вода ясна. Не хочеться силіти. В такий день кортить заглянути всюди: і коло ритункових лодок і коло коминів і в капітанську каюту і до керманіча; кортить поговорити з моряками, що у високих гумових чоботах мнуть корабель. Незавидна їх доля. Ідуть без упину а одного континенту на другий. Всього ніч або день аупинки в порті. На рік ледви кілька днів вільних і то не платних. Щастя тих, хто крутиться коло подорожніх, бо ті бодай за обслугу зберуть поважну суму за кожний раз.

Ще сьогодні пополудні кіно, вечором прощальний даєсінг і на завтра випираємо статуй „Свободи”. З нею разом — також усіх кордонних приємностей, які зі свободою не мають нічого спільного.

Чи ви є членом УКТОДІ у Львові, вул. Руська ч. 3? — Річна вкладка звичайного члена коштують 6. дол.

фракції, противлячися всяким проєктам правичного уряду. Поголоси про переговори мають на меті тільки ослабити позицію кабінету Брінґа. Офіси генеральний секретар партії в імені виборців дисловив канцлеру призначення за оборуку нїмєцьких інтересів на міжнародному терені.

3 життя українських інженерів на еміграції.

Вже скоро минає рік існування організації Союзу інженерів українців на еміграції. Доба занадто мала, але вже й тепер можна зробити підсумки праці і довести до відома українського громадянства про цю корисну працю, що перекладає ця солідна технічна організація серед інженерів українців за кордоном.

Існування Союзу, що об'єднує технічні сили на еміграції є великим позитивним досягненням серед української еміграції. В той час, коли українська еміграція політично розділена на багато різноманітних політичних угруповань — українська технічна молодь, переважно здобувши фахову високу освіту за кордоном, нашла правильні шляхи до об'єднання на ґрунті спільних фахових і національних інтересів в одну інженерську родину, в одно товариство і покликана до діяльності свій кермуючий орган Головна Управа Союзу.

Потреба такого об'єднуючого технічного центру повстала, коли сотки інженерів по укінченні студій стали пристосовувати свої знання в різних країнах. У тих державах, де скупчувалася більша частина українців інженерів, приміюючи свою працю в чужих установах, — повсталала потреба в організації фахових спілок. Засновують інженерські спілки у Франції, Польщі, Чехословаччині, Аргентині та інших державах.

За пару років існування цих спілок, життя показало, що назріла потреба до об'єднання всіх цих організацій в один Союз інженерів, що й сталося перед роком, коли представники від 500 об'єднаних інженерів по різних організаціях взяли участь у з'їзді, що відбувся 15.—17. листопада в Полебрадах (ЧСР.). На цьому з'їзді був прийнятий статут і обрана Управа Союзу. Участь у з'їзді прийняли всі, на той час, існуючі фахові українські організації, а саме: 1. Спілка інженерів українців в Аргентині. 2. Спілка українських техніків с. г. в ЧСР. 3. Спілка інженерів та техніків українських емігр. в Польщі. 4. Спілка українських лісівників у ЧСР. 5. Спілка інженерів українців у Франції. 6. Спілка інженерів українців в ЧСР. — Прага. 7. Хеміко-технологічний гурток. 8. Спілка гідротехніків та меліораторів. 9. Т-во українських економістів в ЧСР. 10. Т-во українських кооператорів. 11. Гурток українських інженерів у Брні. 12. Українська Господарська Академія, як єдина українська висока технічна школа та делегат від Техніч-

ного Товариства у Львові. Всі ці організації за винятком двох останніх увійшли до Союзу, як члени фундатори.

Таким чином сьогодні маємо фактично дві великі фахові організації: в краю — Технічне Товариство у Львові і Союз організацій інженерів українців на еміграції.

Вже на самому з'їзді повстало питання про третій етап організації українських технічних сил. З'їзд ухвалив доручити Технічному Товариству у Львові взяти на себе ініціативу для скликання з'їзду, який обговорив би питання і довів до заснування Всеукраїнського Союзу інженерських організацій з усіх українських земель, крім Радянської України.

Першим завданням утвореного Союзу була робота над об'єднанням ширших кругів українських сил за кордоном і співпраця з краєвою організацією — Технічним Товариством у Львові. Це завдання Союз успішно виконав, — повстали нові спілки інженерів на Словаччині, у Зл. Державах Америки, підготовляють заснування спілки інженерів у Німеччині, Бельгії, Румунії, Болгарії та Китаю. До Союзу ввійшла спілка українців, що покінчили високу школу в ЧСР., яка нараховує понад 150 членів.

У напрямі поширення діяльності Союзу утворена при Головній Управі агрономічна секція, крім того уконститувалося Консультативне Бюро, та пресова комісія, яка видала за цей час, крім звіту про з'їзд, два числа „Українського Інженіра“ — друкований орган Союзу, третє число тепер у друку і незабаром вийде. Поширення друкованого органу Союзу ведеться у спільно, видно з того, скільки жертв наспіло на пресовий фонд від українських інженерів (поверх 3.000 чes. кор.).

Світова господарська криза та зв'язане з нею безробіття поставили вимогу до Управи Союзу подбати за приміщення та працю безробітних українських інженерів.

У цілях відшукування нових ринків праці Головна Управа збирала інформації про умовини праці в окремих країнах, та утворила Бюро Праці при Союзі.

Для тієї ж мети навізані як безпосередньо Головною Управою, так і через місцеві зв'язки з чужинецькими організаціями інженерів, шукаючи в них підтримки для захисту інтересів своїх членів.

В останній час Головна Управа Союзу підготувала справи до скликання звичайного з'їзду, який згідно зі статуту відбувається раз у рік.

У короткій статті не можна цілковито охопити всієї праці, яку перевів Союз, тут лише подаємо тільки головні напрямки діяльності до відома ширшого українського громадянства; ближче ознайомлення з діяльністю Союзу читач найде в органі Союзу „Український Інженір“ ч. 1, 2 та у звіті про з'їзд інженерів українців за кордоном.

МОДНІ БЛАВАТНІ ТОВАРИ для ПАНЬ!

Мужеські сукна — Полотна — Коци

СТАХЕВИЧ і АБРИСОВСКИ

Львів, Ринок — Трибунальська 1.

399

7—8

Марш. Пілсудський командантом

польських і румунських військ.

Варшавський кореспондент паризького видання „Шіаго Трібун“ повідомляє, що під час останнього побуту маршала Пілсудського в Румунії підписано військову угоду між Польщею і Румунією. Переговори в цій справі почалися ще перед кількома місяцями під час гостини румунського князя Миколи у Варшаві а скінчили-

У людей, що терплять на жовудок, кишки і переміну матерії, вживання природної гіркої води „Franciszka Józefa“ побуджує правильні чинності внаслідок травлення і сприяє властиві для організму соки до обігу крові. Домогатися в апт. і дрог.

ОСТАННІ ВІСТІ

АВТОНОМІЯ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ У ПОЛЬСЬКОМУ СОЙМІ.

Варшава, 6. XI. Нині радив сойм над звітом адміністраційної комісії про внесення ППС у справі автономії для земель, заселених українцями. Реферував пос. Злз. Стронський (ББ). Він твердить, що польська держава та суспільність ніколи не пригноблювали політики нерівного права супроти нац. меншин. Століття співжиття, споріднення та спільні госп. і культ. справи так змішали українців і поляків, що годі перекласти у відв. сх. воєвідствах розмежування нац. стрэф. Всеж протн вимог життя стали ширити сепаратизм і шовінізм. Робила це чужа рука. Внесок ППС хоче розбити культ. спільноту обох національностей. Він переконаний та шкідливий. Життя піддається ідилом. Уже нині є

ся під час прийняття, яке видав румунський король Карло в честь марш. Пілсудського в Сінаї. На основі підписаної угоди польська і румунська армії, що разом творять силу 700.000 мужа, мають на випадок війни злучитися під верховною владою Пілсудського. В найближчому часі марш. Пілсудський має дістати титул румунського маршала. Вістка походить з кругів, що стоять близько марш. Пілсудського, і викликала серед польських військових кол здволення, бо на їхню думку особа маршала дає гарантію належного боевого вишколення обох об'єднаних армій.

польсько-українське порозуміння та співпраця в різних самоврядних і госп. установах. Нові форми одноцілого самоврядування поширять це порозуміння. Вкінці референт звертається до українських послів і каже: Понад вашими головами йде в тім напрямку і піде далі воля українського народу. Внесення ППС це лише політ. демонстрація. Признають це автори внесення, а українські послы не прив'язують до нього ваги. В імені адм. комісії вносять відкинути внесення ППС.

Пос. Римар (Кл. Нар.) заявляється проти внесення, бо додає в ньому маніфестацію. Одна Польща потрактувала справу нац. меншин поважно а з інших держав приходять вісти про зовсім інше трактування поляків.

Пос. Олесницький покликуювався на заяву пос. Барана а адм. комісії, якої провідною думкою було, що Український Клуб не вирікається

Оминайте Зарази!

Одиноразовий випробований засіб, що запобігає всіляким інфекціям в устах і гортанці, де розміщені засади гриппу, ангіни, дифтериту, шарлатанії та одри, це Paramint-Erbe. Paramint Erbe ніщо інше, як таблетки приємного смаку і запаху. Згідно з випробуваним станом лікарського знання, Paramint найуспішніший дезінфекційний засіб, який негайно треба прикладати скрізь, де є небезпека зараження, як при плеканні заразливо недужих, в часі епідемії, дома, у шпиталях та школах. 1—2 пастильки Paramint розпушені кілька разів денно в устах — протидіають інфекції. Тому не гайте ні хвилини і купіть у найближчій аптіці або дрогуерії таблетки Paramint 798 1—2

Д-р І. К.

Оборот худобою в Австрії.

ВІДЕНЬ 6. XI. Головна комісія австрійської Національної Ради прийняла до відома виконавчий розпорядок до закону про оборот худобою. Новий закон увійде в життя 23 ц. и. Від того часу обсилати австрійський ринок худобою можна буде на підставі уповажнень, за які мусять торговці або продуценти поставитись і то на 11 днів перед торгом.

Партійний склад англійського уряду.

ЛЬОНДОН 6. XI. ПАТ. В склад нового англійського кабінету входить 11 консервативів, 5 лібералів і 4 лейбурістів. Лорд Рідінг відмовив своєї участі в уряді.

ідеалів живого народу, а до внесення ППС займе позитивне становище. Факт, що під внесенням нема українських підписів бесідник пояснює так, що згідно з міжн. зобов'язаннями внесення повинно було вийти від уряду, а не від партії. Пригадує старання українців за часів Австрії, коли то українці домогалися автономії для Галичини. Австрійський уряд Галичини вже перед війною мусів рахуватися з українськими домаганнями. Українцям признали права в ділянці мови, школи та в виб. ординації до сойму. Бесідник обговорює іст. факти під час і після війни та пригадує, що Найв. Рада Антан-ти приготувала статут для Галичини, який давав значно ширшу автономію, ніж ця, про яку говорить внесення ППС. Та польський уряд зумів викрутитися від прийняття того статуту. Бесідник покликуються на закон, прийнятий польським соймом про т. зв. воєвідську автономію, в якій м. ін. були постанови про український університет. Хоч закону того ніколи не виконали, то він зробив це, що Рада Амбасадорів згодилася на прилучення Галичини до Польщі, а в своїй постанові покликуювалася саме на закон про автономію. Бесідник не погоджується з тим, які думають, що автономія рівнялася би створенню держави в державі, навпаки, коли надають автономію занадто пізно, то це створює для держави небезпеку. Приміри того мали ми в Австрії, на Угорщині та в Ірландії. Референт Стронський не навів ніяких річевих аргументів проти внесення.

Пос. Недзьялковський (ППС) боронив внесення й сказав, що є лише дві можливості покласти української справі: втягнути українців до спільної відповідальності за долю країни, де спільної господарки в тій частині країни, де вони творять більшість, або вповні чи вчасті асимілювати українське населення.

Пос. о. Шидельський (ХД) каже, що голосуватиме проти внесення.

Після промови референта Стронського сойм прийняв внесення комісії, щоби внесення ППС відкинути.

ЖАДАЙТЕ JOB
французьких паперців
до КУРЕННЯ.
661 5—10

ЯПОНІЯ ПРО БИТВУ НАД РІКОЮ НОННІ.

Токіо, 6. XI. ПАТ. Американський амбасадор доручив мін-ству закорд. справ ноту з призначеннями у справі Манджурії. Оба уряди постановили задержати в тайні зміст ноти.

Токіо, 6. XI. ПАТ. Японські консули в Манджурії прислали до японського мін-ства за кордонних справ звіт. У звіті кажуть вони, що за вчорашню битву біля моста на ріці Нонні який відмовився виконати приказ генерала Ма-анга і повернувся китайське військо. Битва в області Та-Сіен на березі ріки Нонні була відявлена сьогодні рано і тривала до полудня. У напрямі Ана-Хі почався загальний відступ китайської армії.

З друкарні Вид. Спілки „Діло“. Львів. Рікох 10